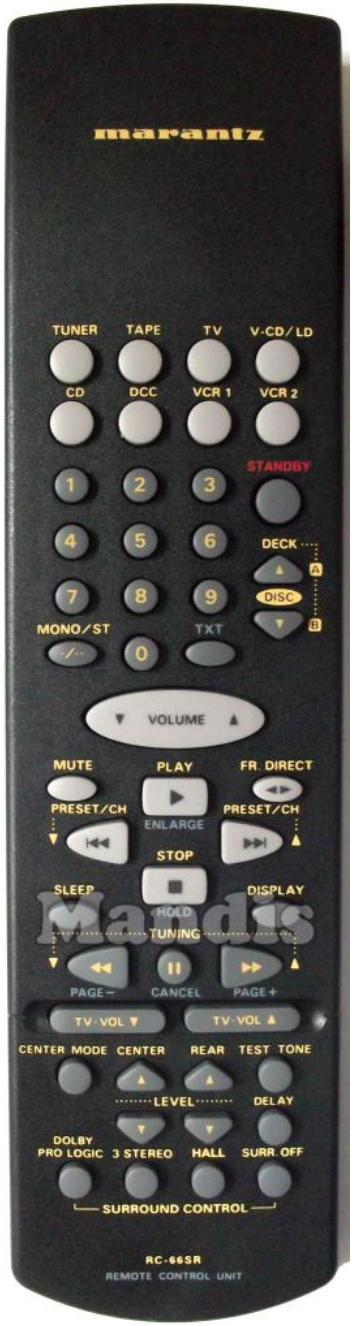
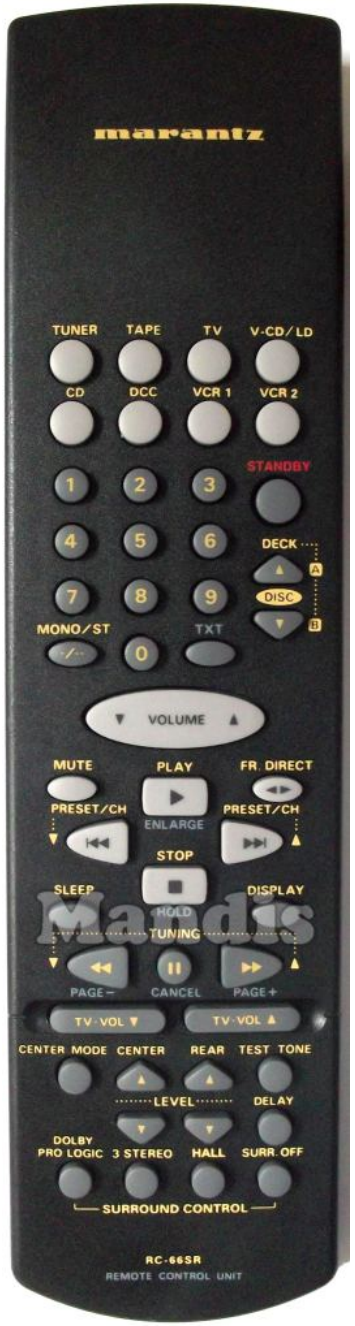


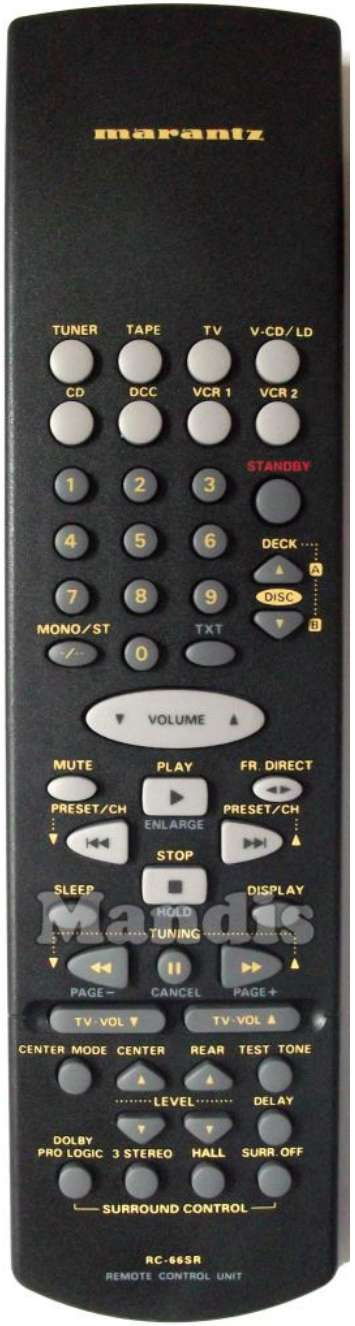

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Tuner | SHIFT + TUNER 6 — Shift + 6 |
| Tape | SHIFT + TAPE 5 — Shift + 5 |
| TV | SHIFT + TV 1 — Shift + 1 |
| V-CD | SHIFT + DVD 2 — Shift + 2 |
| CD | SHIFT + CD-STB 3 — Shift + 3 |
| DCC | SHIFT + USB 8 — Shift + 8 |
| VCR1 | SHIFT + VIDEO 4 — Shift + 4 |
| VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 — Shift + 7 |
| 1 | TV 1 — 1 |
| 2 | DVD 2 — 2 |
| 3 | CD-STB 3 — 3 |
| Standby | Power |
| 4 | VIDEO 4 — 4 |
| 5 | TAPE 5 — 5 |
| 6 | TUNER 6 — 6 |
| 7 | AUX-HDD 7 — 7 |
| 8 | USB 8 — 8 |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| 9 | BLUETOOTH 9 — 9 |
| Mono/ST | HOME MENU — Menu / Home |
| 0 | HDMI-SAT 0 — 0 |
| Volume- | VOL − — Vol- |
| Volume+ | + VOL — Vol+ |
| Mute | DIMMER MUTE — Mute / Dimmer |
| FR.Direct | TOP MENU D.MENU — D.Menu / Top |
| Preset- | PRESET- — I<< / Preset- |
| Preset+ | PRESET+ — >>I / Preset+ |
| Sleep | TIMER SLEEP — Sleep / Timer |
| Display | MEDIA DISPLAY — Display / Media |
| Tuning- | TUNE- — << / Tune- |
| Tuning+ | TUNE+ — >> / Tune+ |
| Vol TV- | SHIFT + VOL − — Shift + Vol- |
| Vol TV+ | SHIFT + + VOL — Shift + Vol+ |
| Center Mode | OK — OK |
| Center Up | ▲ — Up |



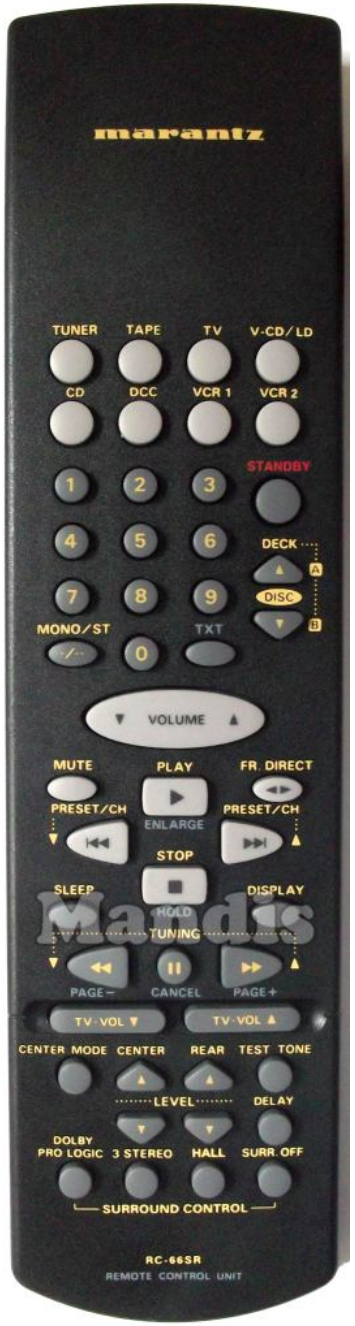

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| REAR | Rear Up | | Right |
| TEST TONE | Test Tone | GOTO TEXT | Text / Goto |
| LE | Center Down | | Down |
| /EL | Rear Down | | Left |
| DELAY | Delay | OPT-TOOLS SETUP | Setup / OPT / |
| DOLBY PRO LOGIC | Dolby Pro Logic | TITLE SOUND | Sound / Title |
| 3 STEREO | 3 Stereo | LANG I/II AUDIO | Audio / Lang I/II |
| HALL | Hall | EQ SUBTITLE | Subtitle / EQ |
| SURR. OFF | Surr.Off | SURROUND | Eject / Surround |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |



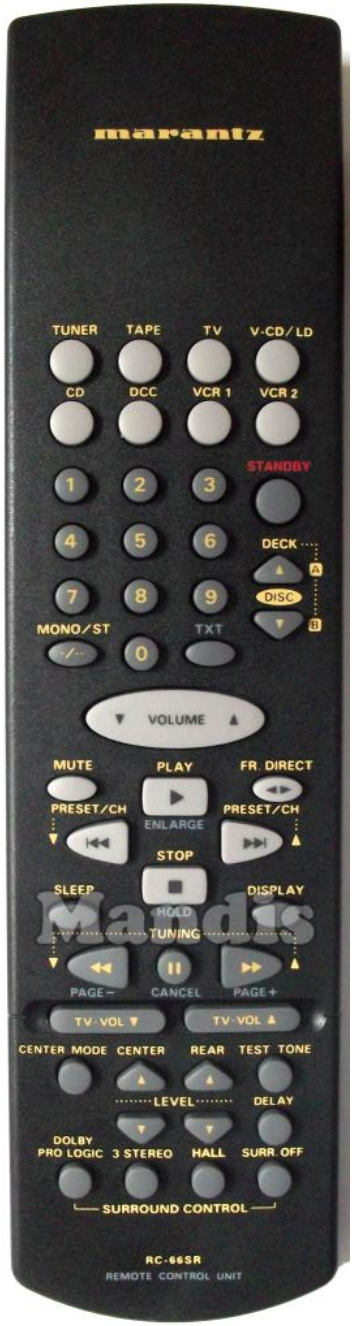

| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| TUNER Tuner | SHIFT + TUNER 6 Shift + 6 | 8 8 | USB 8 8 |
| TAPE Tape | SHIFT + TAPE 5 Shift + 5 | 9 9 | BLUETOOTH 9 9 |
| TV TV | SHIFT + TV 1 Shift + 1 | DISC Disc Down | CH PAGE − CH- / Page- |
| V-CD/LD V-CD | SHIFT + DVD 2 Shift + 2 | 0 0 | HDMI - SAT 0 0 |
| CD CD | SHIFT + CD - STB 3 Shift + 3 | VOLUME Volume- | VOL − Vol- |
| DCC DCC | SHIFT + USB 8 Shift + 8 | VOLUME ▲ Volume+ | + VOL Vol+ |
| VCR 1 VCR 1 | SHIFT + VIDEO 4 Shift + 4 | MUTE Mute | DIMMER MUTE Mute / Dimmer |
| VCR 2 VCR 2 | SHIFT + AUX - HDD 7 Shift + 7 | PLAY ENLARGE Play | SLOW ▶ Play / Slow |
| 1 1 | TV 1 1 | PRESET/CH I< | PRESET− I<< / Preset- |
| 2 2 | DVD 2 2 | PRESET/CH >I | PRESET+ >>I / Preset+ |
| 3 3 | CD - STB 3 3 | SLEEP Sleep | TIMER SLEEP Sleep / Timer |
| STANDBY Standby | Power | STOP HOLD Stop | HOLD Stop / Hold |
| 4 4 | VIDEO 4 4 | DISPLAY Display | MEDIA DISPLAY Display / Media |
| 5 5 | TAPE 5 5 | PAGE− << | TUNE− << / Tune- |
| 6 6 | TUNER 6 6 | CANCEL Pause | STEP - FREEZE Pause / Step / Freeze |
| DECK DISC Disc Up | + CH PAGE CH+ / Page+ | PAGE+ >> | TUNE+ >> / Tune+ |
| 7 7 | AUX - HDD 7 7 | CENTER MODE Center Mode | OK OK |

| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| CENTER Center Up | Up | | |
| REAR Rear Up | Right | | |
| TEST TONE Test Tone | GOTO TEXT Text / Goto | | |
| LE Center Down | Down | | |
| /EL Rear Down | Left | | |
| DELAY Delay | OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT / | | |
| DOLBY PRO LOGIC Dolby Pro Logic | TITLE SOUND Sound / Title | | |
| 3 STEREO 3 Stereo | LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II | | |
| HALL Hall | EQ SUBTITLE Subtitle / EQ | | |
| SURR. OFF Surr.Off | SURROUND Eject / Surround | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

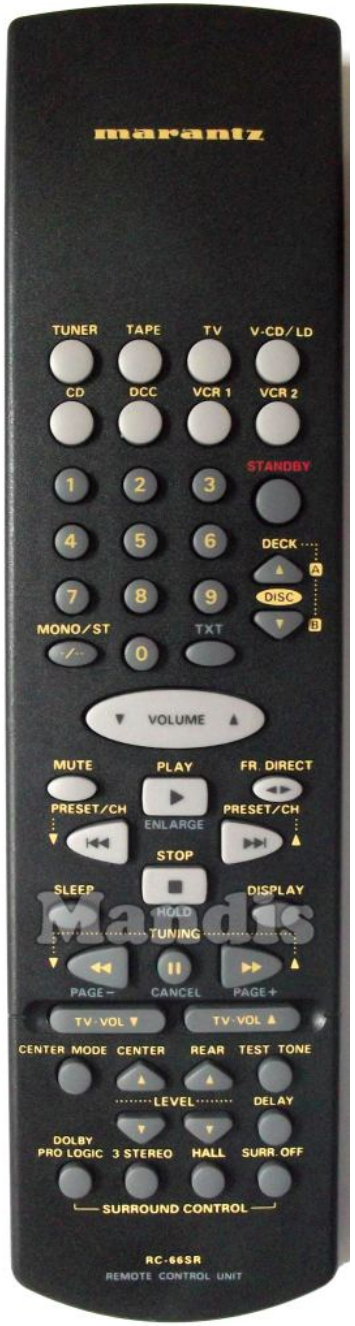



| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| TUNER | Tuner | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| TAPE | Tape | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| TV | TV | SHIFT + TV 1 | Shift + 1 |
| V-CD/LD | V-CD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| DCC | DCC | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| VCR 1 | VCR 1 | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VCR 2 | VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| STANDBY | Standby | | Power |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| DECK DISC | Disc Up | + CH PAGE | CH+ / Page+ |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| DISC | Disc Down | CH PAGE − | CH- / Page- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| VOLUME | Volume- | VOL − | Vol- |
| VOLUME | Volume+ | + VOL | Vol+ |
| MUTE | Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| PLAY ENLARGE | Play | SLOW | Play / Slow |
| PRESET/CH | I< | PRESET− | I<< / Preset- |
| PRESET/CH | >I | PRESET+ | >>I / Preset+ |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| STOP HOLD | Stop | HOLD | Stop / Hold |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| PAGE− | << | TUNE− | << / Tune- |
| CANCEL | Pause | STEP-FREEZE | Pause / Step / Freeze |
| PAGE+ | >> | TUNE+ | >> / Tune+ |
| CENTER MODE | Center Mode | OK | OK |

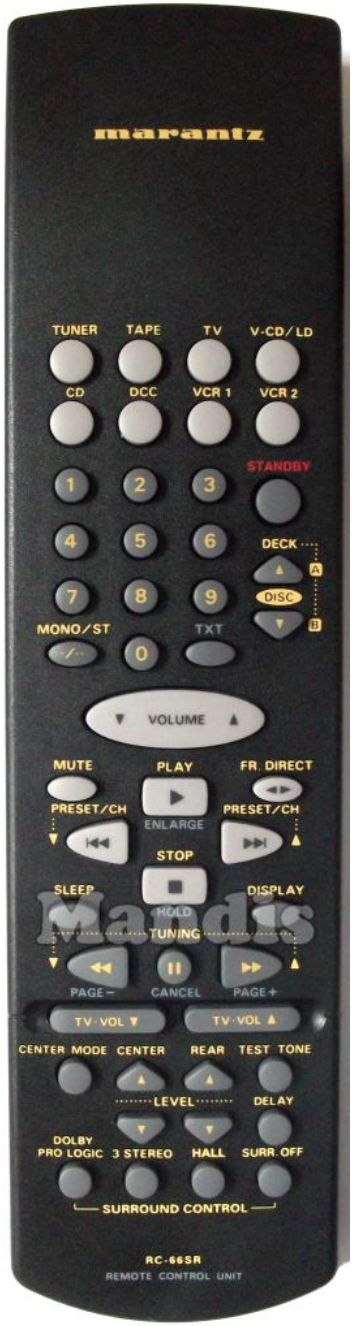



| Originale | Sostituto | Originale | Sostituto |
|---|---|---|---|
| CENTER Center Up | Up | | |
| REAR Rear Up | Right | | |
| TEST TONE Test Tone | GOTO TEXT Text / Goto | | |
| LE Center Down | Down | | |
| EL Rear Down | Left | | |
| DELAY Delay | OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT / | | |
| DOLBY PRO LOGIC Dolby Pro Logic | TITLE SOUND Sound / Title | | |
| 3 STEREO 3 Stereo | LANG I/II AUDIO Audio / Lang I/II | | |
| HALL Hall | EQ SUBTITLE Subtitle / EQ | | |
| SURR. OFF Surr.Off | SURROUND Eject / Surround | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |




| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| TUNER | Tuner | SHIFT + TUNER 6 | Shift + 6 |
| TAPE | Tape | SHIFT + TAPE 5 | Shift + 5 |
| TV | TV | SHIFT + TV 1 | Shift + 1 |
| V-CD/LD | V-CD | SHIFT + DVD 2 | Shift + 2 |
| CD | CD | SHIFT + CD-STB 3 | Shift + 3 |
| DCC | DCC | SHIFT + USB 8 | Shift + 8 |
| VCR 1 | VCR1 | SHIFT + VIDEO 4 | Shift + 4 |
| VCR 2 | VCR 2 | SHIFT + AUX-HDD 7 | Shift + 7 |
| 1 | 1 | TV 1 | 1 |
| 2 | 2 | DVD 2 | 2 |
| 3 | 3 | CD-STB 3 | 3 |
| STANDBY | Standby | | Power |
| 4 | 4 | VIDEO 4 | 4 |
| 5 | 5 | TAPE 5 | 5 |
| 6 | 6 | TUNER 6 | 6 |
| 7 | 7 | AUX-HDD 7 | 7 |
| 8 | 8 | USB 8 | 8 |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| 9 | 9 | BLUETOOTH 9 | 9 |
| MONO/ST -/-- | -/-- | GUIDE EPG | Guide / EPG / -/-- |
| 0 | 0 | HDMI-SAT 0 | 0 |
| TXT | TXT | GOTO TEXT | Text / Goto |
| VOLUME | Rcvr Volume- | SHIFT + VOL − | Shift + Vol- |
| VOLUME | Rcvr Volume+ | SHIFT + VOL + | Shift + Vol+ |
| MUTE | Rcvr Mute | SHIFT + DIMMER MUTE | Shift + Mute / Dimmer |
| MUTE | TV Mute | DIMMER MUTE | Mute / Dimmer |
| PLAY ENLARGE | Enlarge | SIZE ZOOM | Zoom / Size |
| PRESET/CH | CH Down | CH PAGE − | CH- / Page- |
| PRESET/CH | CH Up | CH PAGE + | CH+ / Page+ |
| SLEEP | Sleep | TIMER SLEEP | Sleep / Timer |
| STOP HOLD | Hold | HOLD | Stop / Hold |
| DISPLAY | Display | MEDIA DISPLAY | Display / Media |
| PAGE− | Page- | SHIFT + CH PAGE − | Shift + CH- / |
| CANCEL | Cancel | CLEAR EXIT CANCEL | Exit / Cancel / Clear |
| PAGE+ | Page+ | SHIFT + CH PAGE + | Shift + CH+ / Page+ |




| Originale | Sostituto |
|---|---|
| Vol TV + | Vol+ |
| Vol TV - | Vol- |
| Center Mode | OK |
| Center Up | Up |
| Rear Up | Right |
| Test Tone | Shift + Text / |
| Center Down | Down |
| Rear Down | Left |
| Delay | Setup / OPT / |
| Dolby Pro Logic | Sound / Title |
| 3 Stereo | Audio / Lang I/II |
| Hall | Subtitle / EQ |
| Surr.Off | Eject / Surround |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |